Hisense®

TELEVISORE A COLORI LCD

Manuale utente

LCD3233EU

CODICE PARTE N. :

Italiano

BENVENUTI NEL MONDO DEI TELEVISORI LCD

CLASSIFICAZIONE DI SICUREZZA

Il televisore è classificato nella categoria di sicurezza IEC (Commissione Internazionale di Elettrotecnica). Per l'uso sicuro bisogna che sia messo a terra.

INDICE

Protezione importante e consigli 1
Guida introduttiva 2
Preparazione del nuovo televisore 3
- Scelta del luogo 3
- Informazioni sul televisore....3
- Collegamento del televisore....5
  - Collegamento degli apparecchi audiovisivi A/V....5
  - Collegamento al computer 6
  - Collegamento all'antenna....6

Telecomando 7
- Preparazione del telecomando 7
- Informazioni sul telecomando 8

Utilizzo del televisore....9
- Funzioni del televisore 9
- Funzioni fondamentali del televisore....9
- Menu di sintonizzazione: memorizzazione e modifica del canale....11
- Menu IMMAGINE....12
- Menu SONORO 12
- Menu FUNZIONE....13
- Menu PIP 14
- Funzioni del Televideo....14

Appendice 16
- La presa SCART 16
- Pulizia dell'apparecchio....17
- Tabella errori 18
- Dati tecnici....19
- Interfaccia HDMI 19
- HDCP 19
- Guida all'installazione del gruppo base....20
- Guida all'installazione di LCD con montaggio a parete....21

Il progetto e i dati tecnici possono cambiare senza preavviso.

Avvisi relativi allo smaltimento dell'apparecchio:

- Il simbolo del cestino con una barra indica che non è possibile smaltire l'apparecchio con la raccolta domestica non differenziata.
- È vietato gettare l'apparecchio con rifiuti domestici non differenziati o depositarlo in strada o in qualsiasi altro posto non previsto per quello scopo.
- La presenza di determinate sostanze può provocare effetti pericolosi sull'ambiente.
- Questo apparecchio sfrutta un trattamento specifico di riciclaggio per il riutilizzo dei materiali di cui è composto.
- È possibile disfarsi di questo apparecchio solo in posti deputati allo smaltimento. Rivolgersi alle autorità locali per conoscere i posti deputati alla raccolta e allo smaltimento di apparecchi elettronici.
- Il punto vendita deve ritirare l'apparecchio a scopo di riciclo in seguito all'acquisto di un apparecchio nuovo.
- La raccolta differenziata di prodotti elettronici di rifiuto è atta a ridurre la quantità di parassiti delle sostanze non riciclate e a contribuire alla salvaguardia dell'ambiente.

PROTEZIONE IMPORTANTE E CONSIGLI

PRECAUZIONI PER EVITARE INCENDI O SCOSSE

- Posizionare l'apparecchio in un posto ben arieggiato per evitare un surriscaldamento della parte interna. Evitare l'entrata d'oggetti come per esempio piccoli oggetti metallici, pezzi di carta ecc. Non posizionarlo su una libreria o su un posto dove la ventilazione non è assicurata. Non installare l'apparecchio su tappeti o letti perché le aperture di ventilazione possono essere ostruite.
- Non mettere contenitori o vasi pieni di prodotti chimici liquidi o acqua sopra il televisore perché possono infiltrarsi nell'apparecchio. In tal caso, staccare immediatamente l'apparecchio dalla presa elettrica e farsi assistere da personale qualificato.
- Quando si posiziona o si sposta l'apparecchio assicurarsi che cavo di alimentazione si colleghi sempre con la presa giusta. Per evitare danni al cavo, non mettere oggetti pesanti o il televisore stesso sul cavo vicino ad oggetti che emettono radiazioni e non annodarlo o allungarlo. Staccare il cavo dalla presa elettrica prendendolo sempre per la spina e senza tirarlo.
- Collegare il televisore soltanto in una presa d'alimentazione messa a terra.
- La spina e il tasto standby devono essere facilmente raggiungibili anche dopo che l'apparecchio è stato messo in funzione.
- Non avvicinare all'apparecchio fiamme scoperte come ad esempio candele accese.
- Lasciare spazio sufficiente attorno all'apparecchio per permettere una ventilazione adeguata.
- Attenzione alla temperatura moderata dell'ambiente.

ATTENZIONE

- Non togliere la parte posteriore del apparecchio perché toccando i componenti ad alta tensione c'è il pericolo di prendere una scossa elettrica. Nel caso in cui sia necessario la regolazione dei componenti interni, rivolgersi al rivenditore.
- Se si visualizza l'immagine senza suono oppure si notano odori di bruciato, fumo o suoni strani, è pericoloso lasciare in funzione l'apparecchio. In una circostanza del genere staccare immediatamente l'apparecchio dalla presa elettrica e rivolgersi al rivenditore.
- Staccare il televisore dalla presa elettrica durante le vacanze passate fuori casa o in altre occasioni, quando il televisore rimane spento per un periodo prolungato.

Guida introduttiva

Collegamenti:

- Inserire il connettore dell'antenna nell'ingresso dell'antenna situato lateralmente.
- Collegare il televisore alla presa elettrica.
- Accendere l'interruttori di alimentazione.
- Colore della spia:
  - Rossa: standby
  - Blu: acceso

Quando si accende il televisore LCD per la prima volta, sullo schermo viene visualizzato un menu di regolazione.

Premere i tasti [CH▲]/[CH▼] per selezionare i parametri.
Premere i tasti [VOL▲]/[VOL▼] per cambiare i parametri.

Regolazioni disponibili:

- **Menu Language**: Lingua del menu sullo schermo
- **Country**: paese in cui è collegato il televisore
- **Colour System**: Standard di ricezione televisiva (Pal, Secam)
- **Sound System**: Normative televisive (I, BG…)

Sintonizzazione automatica dei canali:

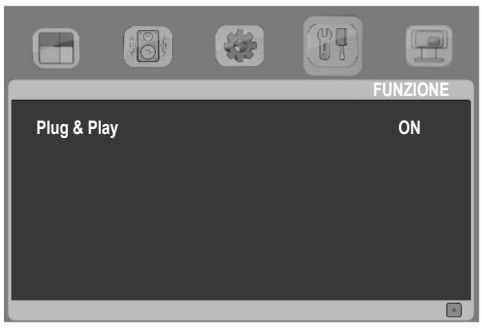
Dopo aver installato il televisore, selezionare **Ricerca auto** (sintonizzazione automatica dei canali) utilizzando i tasti [CH▲]/[CH▼].
Premere il tasto [VOL▲] per confermare.

La ricerca dei canali si avvia e termina alcuni minuti dopo in base al numero di canali che è possibile ricevere.
Al termine della memorizzazione, viene visualizzato automaticamente un canale memorizzato.

Consultare le nuove pagine per la modifica dei canali e altre funzioni.

Riavvio del menu di benvenuto:

Premere il tasto [Menu].
Selezionare il menu **FUNZIONE**.
Selezionare il parametro **Plug & Play**, quindi premere il tasto [VOL▲] per attivare il menu di benvenuto.



Preparazione del nuovo televisore

Scelta del luogo

1) Posizionare l'apparecchio su di una superficie solida e non esporlo a luce diretta.
2) Lasciare uno spazio tra il muro e l'apparecchio per una corretta ventilazione. La ventilazione insufficiente può causare il surriscaldamento del televisore in conseguenza del quale l'apparecchio può guastarsi.

Nota:

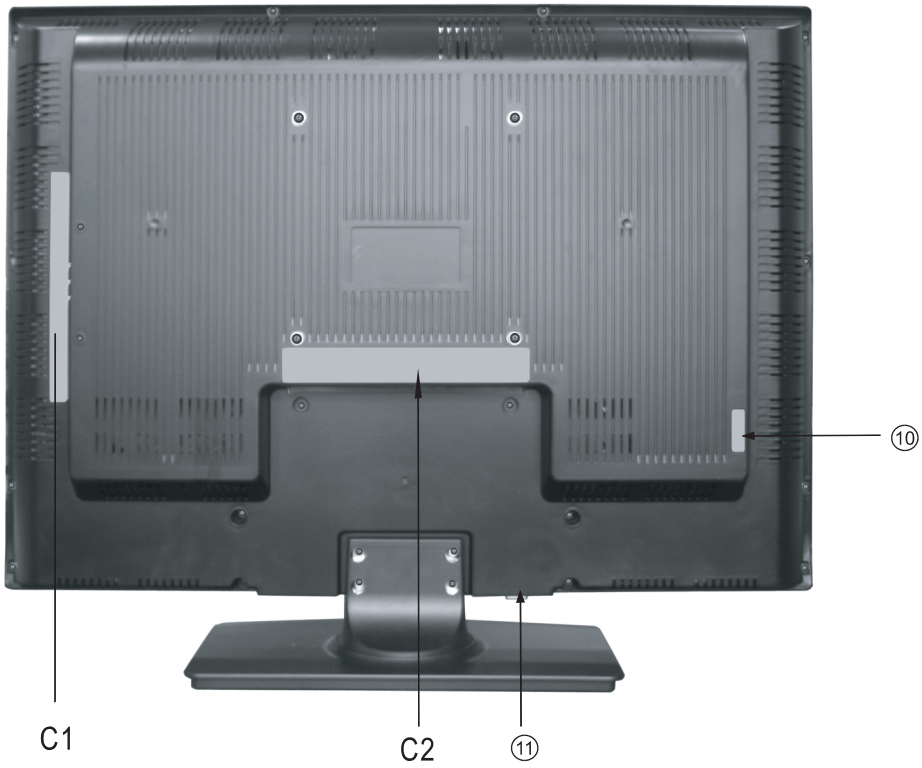
Contattare il rivenditore locale per il montaggio a parete.

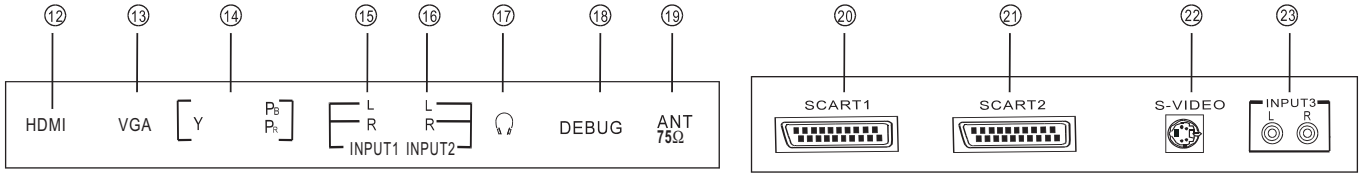
Informazioni sul televisore

Per mettere in funzione il televisore, utilizzare i pulsanti sul pannello anteriore o sul telecomando. I morsetti sul pannello posteriore forniscono tutti i collegamenti necessari per collegare al televisore altri apparecchi.

Comandi anteriori

Preparazione del nuovo televisore





① Indicatore power
② Sensore IR
③ Tasto menu
④ Selezionare fonti
⑤ Abbassare il volume/freccia di sinistra
⑥ Alzare il volume/freccia di destra
⑦ Cambio canale indietro/freccia giù
⑧ Cambio canale avanti/freccia su
⑨ Tasto Standby
⑩ Ingresso AC Power
⑪ Tasto ON/OFF
⑫ Ingresso HDMI
⑬ Ingresso VGA
⑭ Ingresso YP_BP_R
⑮ Ingresso audio 1 (VGA)
⑯ Ingresso audio 2(YP_BP_R)
⑰ Uscita della cuffia.
⑱ DEBUG
⑲ Ingresso antenna
⑳ Connettore SCART1
㉑ Connettore SCART2
㉒ Ingresso S-VIDEO
㉓ Ingresso audio 3 (S-VIDEO)

Nota: Le figura riportate in precedenza sono solo indicative, basarsi sulle unità.

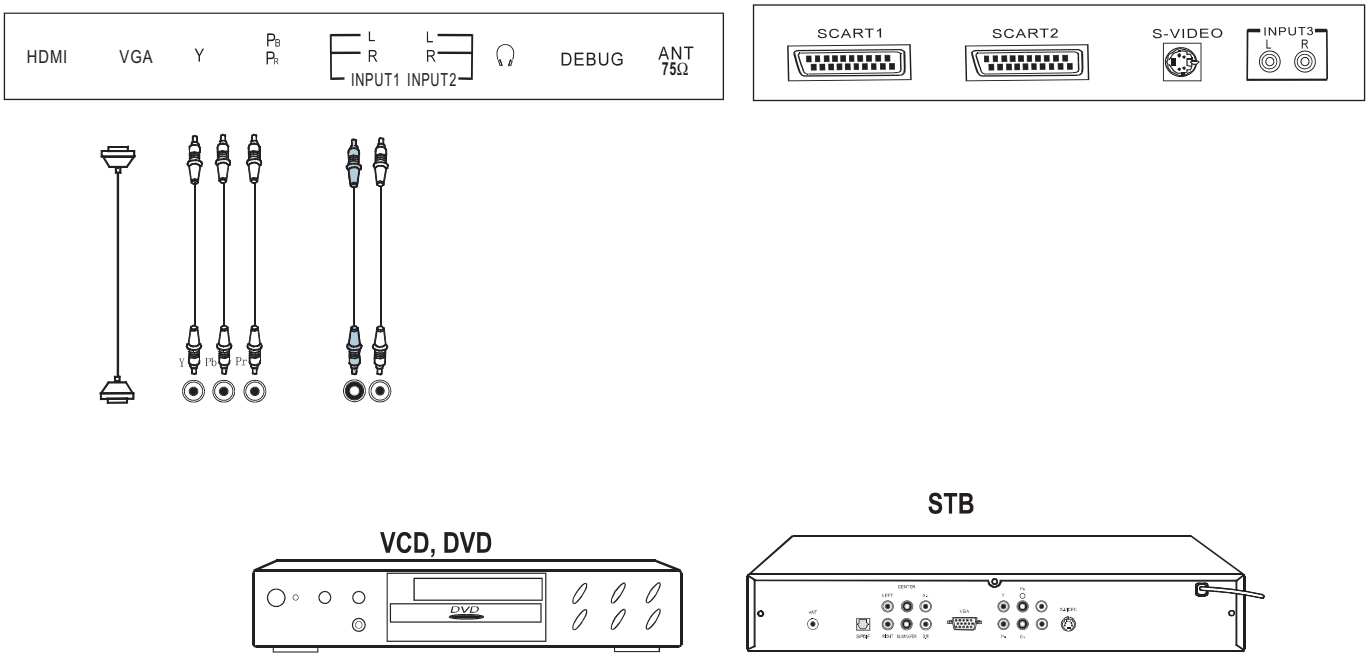
Preparazione del nuovo televisore

Collegamento del televisore

Attenzione: collegare tutti gli apparecchi al televisore prima di collegarlo alla presa elettrica.

Collegamento degli apparecchi audiovisivi A/V

È possibile collegare al televisore apparecchi audiovisivi come VCR (videoregistratore), lettore DVD, STB, ricevitore satellitare, videocamera e amplificatore audio. Selezionare la modalità desiderata usando il telecomando. Collegare gli apparecchi sopraindicati secondo l'illustrazione.

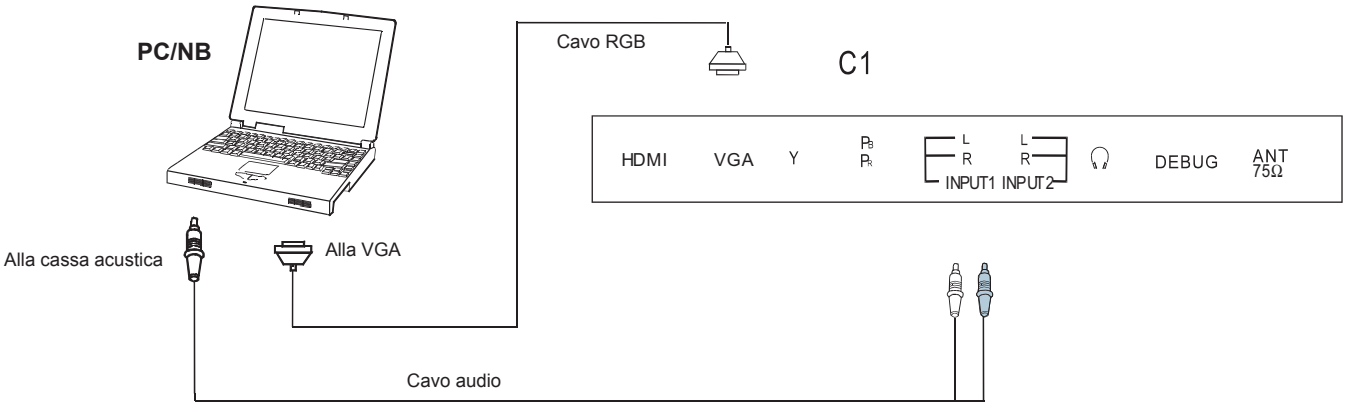


Nota:
Il segnale d'ingresso della modalità YPbPr può essere del seguente formato:
480 P/60 Hz, 480 I/60 Hz, 576 P/50 Hz, 576 I/50 Hz, 720 P/60 Hz, 1080 I/50 Hz, 1080 I/60 Hz.

Preparazione del nuovo televisore

Collegamento al computer

Collegando il connettore a 15 pin standard RGB dell'apparecchio alla presa audio del PC è possibile usare il televisore come monitor o cassa acustica del computer. Collegare gli apparecchi secondo l'illustrazione.

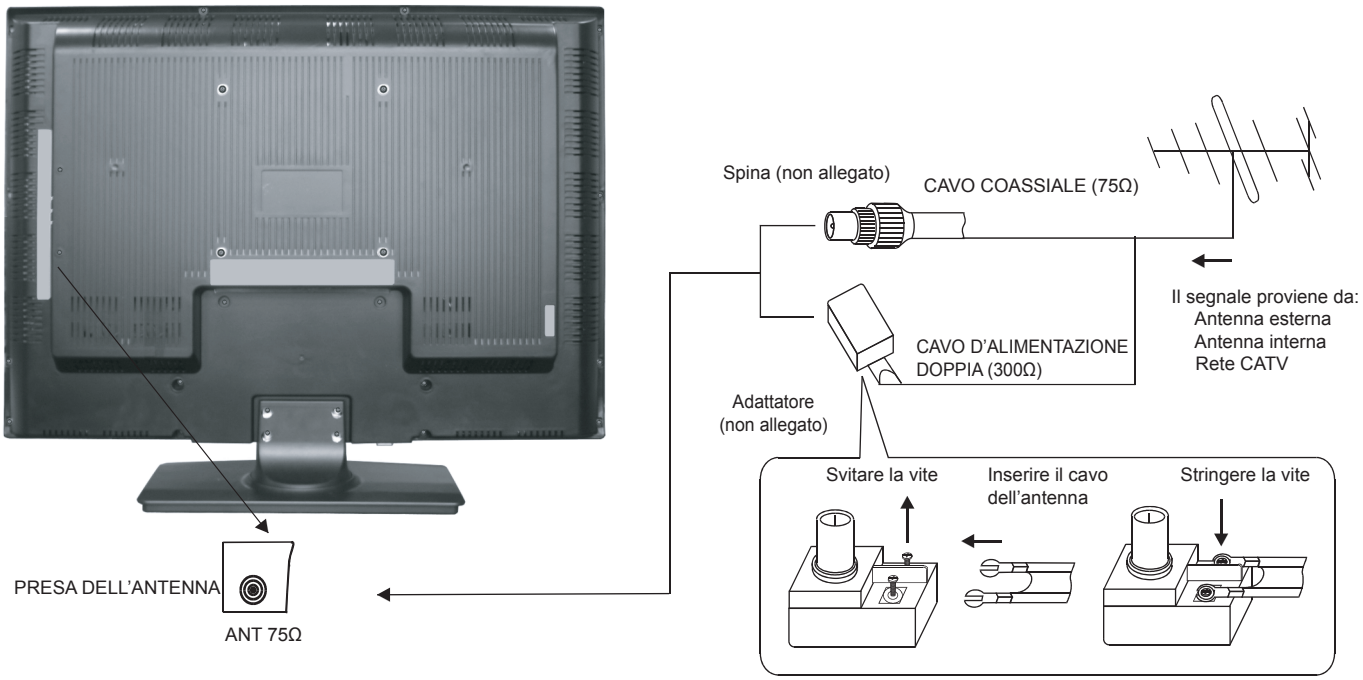


Nota:

La modalità PC supporta le risoluzioni: VGA, SVGA, XGA.

Collegamento all'antenna

Per ricevere il segnale terrestre trasmesso dall'emittente televisiva locale, è necessario possedere un'antenna interna o esterna (non fornita). Per ottenere un qualità perfetta dell'immagine è necessario che il segnale sia buono e ciò in genere significa che è necessario utilizzare un'antenna esterna. Il tipo esatto e la collocazione dell'antenna dipendono dalla zona in cui ci si trova. Consultare il rivenditore locale o il tecnico antennista per ricevere consigli adeguati. Se si è abbonati alla rete locale per la TV via cavo, non è necessaria l'antenna, né interna né esterna. Collegare gli apparecchi come mostrato nella figura seguente.



Telecomando

Preparazione del telecomando

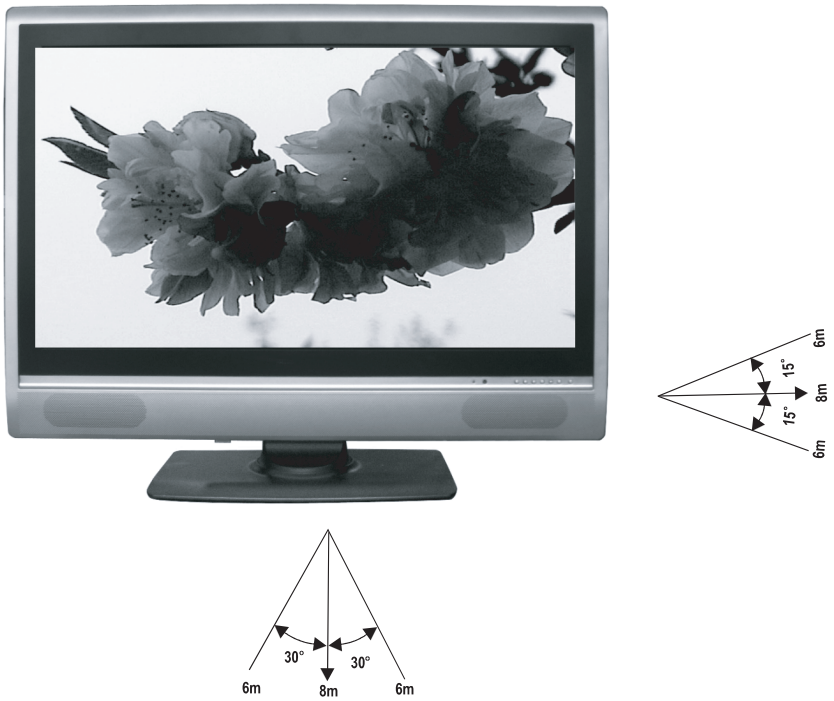
Inserimento delle batterie nel telecomando

1) Togliere il coperchio batterie posto sul retro del telecomando.

2) Inserire due batterie di tipo AAA (1,5 V). Assicurarsi di usare la polarità corretta.
3) Rimettere il coperchio.

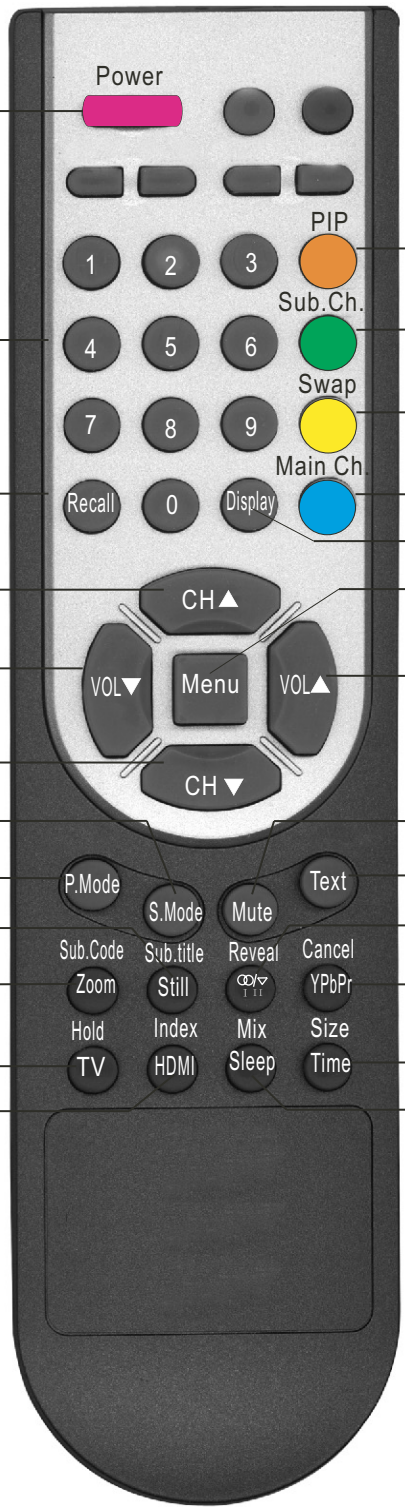
Nota:

1. Smaltire le batterie nell'apposita area. Non buttare le batterie usate nel fuoco.
2. Non inserire nel telecomando due diversi tipi di batterie e non mescolare batterie nuove e usate.
3. Togliere le batterie scaricate dal telecomando altrimenti possono perdere acido.
4. Togliere le batterie dal telecomando se rimane inutilizzato per un periodo prolungato.
5. La portata del telecomando è illustrata sul seguente disegno.



Telecomando

Informazioni sul telecomando



Power: Acceso/spento

TASTI NUMERICI: Cambio canali con tasti numerici

Recall: Ritorno al canale precedente

CH▲: Cambio canali avanti

VOL▼: Abbassare il volume

CH▼: Cambio canali indietro

S.Mode: Selezionare modalità suono

P.Mode: Selezionare modalità dell'immagine

Still: consente di bloccare l'immagine

Zoom: Modificare dimensioni immagine

TV: Cambio alla TV

HDMI: HDMI modalità

PIP: Selezionare modalità PIP

Sub.Ch.: consente di seleziona la sorgente di ingresso del canale secondario (PIP)

Swap: consente di scambiare il canale principale e quello secondario (PIP)

Main Ch.: Selezionare ingresso fonte

Display: Visualizzare l'entrata attuale

Menu: Richiamare il menu principale

VOL▲: Aumenta il volume

Mute: Disattiva l'audio

Text: Modalità televideo

: Mono/Stereo

YPbPr: Modalità componente

Time: Visualizzare l'ora corrente

Sleep: Spegnimento a tempo

Nota:

1. Alcuni pulsanti hanno un uso diverso a seconda della modalità (modalità TV, modalità TXT, ecc.).
2. I pulsanti rosso/verde/giallo/blu vengono utilizzati per la funzione di testo rapido (fasttext).

Utilizzo del televisore

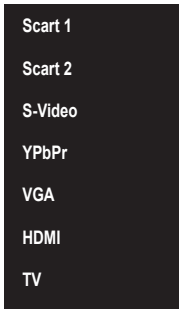
Funzioni del televisore

- Modalità Multimedia: schermo per TV, videoregistratore e computer, tutto insieme
- Angolo di visualizzazione più ampio, display 16:9 - angolo di visualizzazione di 170°.
- Schermo digitale: trasmette un'immagine priva di distorsione o sfocatura, indipendentemente dalla radiazione magnetica o geomagnetica
- 200 memoria dei canali
- Spegnimento a tempo
- Televideo con una memoria di 252 pagine
- Stereo
- Doppio collegamento SCART
- OSD multilingue

Funzioni fondamentali del televisore

Accensione e spegnimento del televisore

1) Interruttore di alimentazione: Si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione del televisore se non lo si utilizza per periodi prolungati.
2) Premere il pulsante ⏻ sui comandi anteriori o il tasto [Power] sul telecomando per passare alla modalità stand-by. Premere il pulsante di alimentazione per spegnere il televisore.



Nota:

è possibile inoltre accendere il televisore premendo uno dei tasti [CH▲] o [CH▼].
Colore del LED:
Rossa: Standby
Blu: Acceso
Dopo aver spento il televisore, è necessario attendere cinque secondi prima di riaccenderlo.

Scegliere le prese in entrata

Premere [CH▲] o [CH▼] o i tasti numerati per selezionare l'ingresso TV; premere il pulsante [Main Ch.] e [CH▲] o [CH▼] per selezionare la sorgente d'ingresso; premere il pulsante [YPbPr] per selezionare l'ingresso YPbPr; premere il pulsante [HDMI] per selezionare l'ingresso HDMI; premere il pulsante [TV] per tornare all'ingresso TV.

Cambio canali tramite il tasto [CH▲] o [CH▼]

È possibile selezionare il canale desiderato premendo il tasto [CH▲] o [CH▼]. Potete cambiare i canali in ordine ascendente con il tasto [CH▲] e in ordine discendente con il tasto [CH▼].

Utilizzo del televisore

Selezione dei canali tramite i tasti numerici

Selezionare il canale desiderato: premere in ordine il numero allegato al canale desiderato. Per esempio, se si vuole selezionare il canale numero 120, premere per primo il tasto del numero [1] e 1_ _ si visualizzerà nell'angolo destro di sopra dello schermo. Poi premere il tasto del numero [2] e 12_ si visualizzerà sullo schermo. Infine, premere il tasto numerico [0] ed è finalmente possibile vedere il programma del canale 120.

Nota:

1) Quando si cambia canale, sotto il numero del canale viene visualizzata la modalità audio. Vi sono 3 stati audio in questo televisore.
   Audio mono:
   Audio stereo:
   Dual I/II:
2) Premere il tasto " " del telecomando per cambiare l'audio: Mono/Stereo, Dual I/Dual II.

Spegnimento volume

Utilizzare i tasti [VOL▲] o [VOL▼] per alzare o abbassare il volume quando il menu non è visualizzato sullo schermo.

Uso del tasto [Recall] (ritorno)

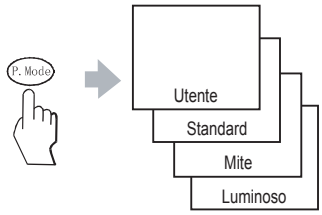
Premere il tasto [Recall] per passare dal canale corrente al precedente e viceversa.

Visualizzare il numero del canale

Premere il tasto [Display] per visualizzare le informazioni correnti sulla sorgente.

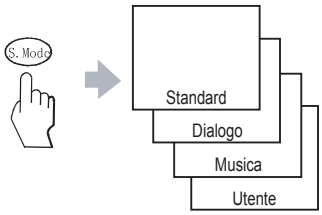
Selezionare modalità dell'immagine

Premere il tasto [P.Mode] per scegliere fra tre diverse impostazioni predefinite delle modalità di immagine (**Mite, Luminoso, Standard**) e un'impostazione **Utente** da regolare come desiderato.



Selezionare modalità suono

Premere il tasto [S.Mode] per scegliere fra tre diverse impostazioni predefinite delle modalità d'immagine (**Musica, Dialogo, Standard**) e un'impostazione **Utente** da regolare come desiderato.



Uso del tasto [Still]

Premere il tasto [Still] per congelare l'attuale immagine. Premendo ancora il tasto ritorna d'immagine normale.

Uso del tasto [Zoom]

Premendo il tasto [Zoom], si potrà cambiare il rapporto dell'aspetto dello schermo tra **Schermo tot.**, **Normale**, **Zoom1**, **Zoom2**, **Panorama** e **Auto**. Questo è disponibile in modalità TV, S-Video e Scart.

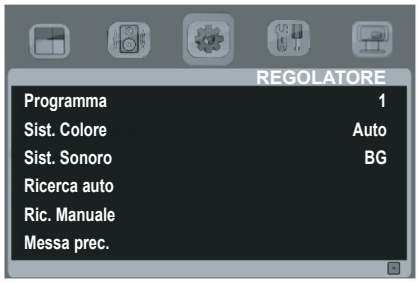
Muto Funzioni

Premere il tasto [Mute] per disattivare l'audio temporaneamente, premere di nuovo per riattivarlo.

Utilizzo del televisore

Menu di sintonizzazione: memorizzazione e modifica del canale

Programma: numero del canale da memorizzare/numero di avvio automatico per la memorizzazione dei canali



1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per scegliere **Programma**.
4) Con il tasto [VOL▲] o [VOL▼] scegliere il canale desiderato.

Sistema colore

Si può scegliere il colore standard.

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per scegliere **Sist. Colore**.
4) Premere il pulsante [VOL▲] or [VOL▼] per selezionare il Sist. Colore desiderato.

Sistema sonoro

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per scegliere **Sist. Sonoro**.
4) Premere il pulsante [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il sistema suono desiderato.

Ricerca automatica: memorizzazione automatica dei canali

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu **Ricerca auto**.
4) Utilizzare il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per avviare la ricerca automatica.

Ricerca manuale: memorizzazione manuale dei canali

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu **Ric. Manuale**.
4) Utilizzare il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per avviare la ricerca manuale.

Messa prec.: regolazione di una canale

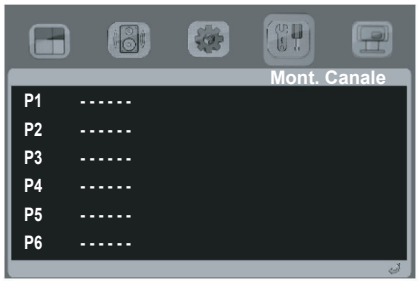
1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu **Messa prec.**.
4) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per regolare accuratamente il canale corrente.

Salto

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu **Salto**.
4) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per saltare o disattivare la funzione di salto del canale corrente; quando è off il salto è disattivato, quando è on il salto è attivo.

Utilizzo del televisore

Mont. canale: ordinamento dei canali memorizzati



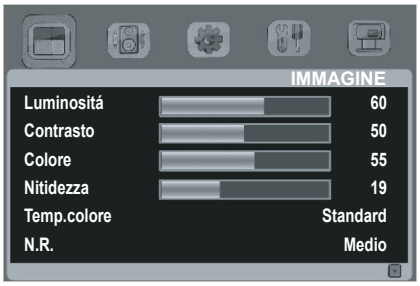
1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu **Mont. Canale**.
4) Utilizzando il tasto [VOL▲] o [VOL▼] iniziare il Montaggio Canale.
5) Premere [VOL▲] per visualizzare l'etichetta del canale corrente.
6) Premere [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare la posizione dell'etichetta.
7) Premere [VOL▼] per spostarsi al canale corrente.

NOMINA: consente di visualizzare il nome del canale quando si cambia il numero del programma

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **REGOLATORE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu **Nomina**.
4) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per cominciare ad assegnare il nome, premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare una lettera o un numero.

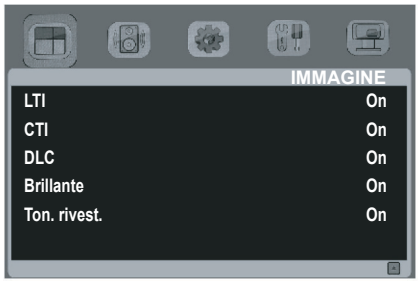
Menu IMMAGINE

Regolazione dell'immagine



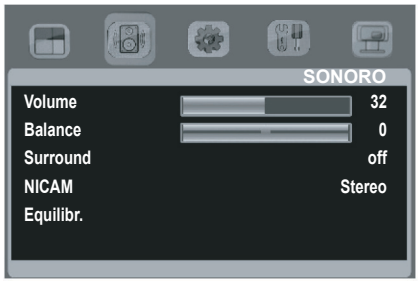
1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **IMMAGINE**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu che si intende regolare.
4) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per regolare il livello o aprire/chiudere alcune voci può migliorare la qualità dell'immagine.
5) I dati relativi alla regolazione di Luminosità, Contrasto e Colore vengono memorizzati automaticamente nella modalità utente.
6) LTI Lum (Transient Improvement)
   La funzione LTI è una funzione di regolazione automatica del guadagno e riduzione della rumorosità.

   CTI (Chrominance Transition Improvement)
   La funzione CTI migliora le transizioni orizzontali dei segnali di crominanza, provocando una maggiore nitidezza dell'immagine.



Menu SONORO

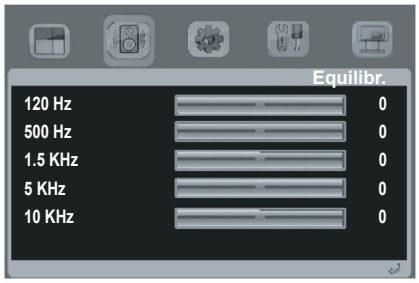
Regolazione dell'audio



1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **SONORO**.
3) Con il tasto [CH▲] o [CH▼] selezionare il menu che si intende regolare, e Utilizzare il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per regolare il livello.
4) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare la voce **Surround** e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per attivarla/disattivarla.
5) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare la voce **NICAM** e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare **Mono** o **Stereo**.

Utilizzo del televisore

Equilibr.



1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **Equilibr.**, e premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per entrare il menu Equilibratore.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare la frequenza desiderata da regolare e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per modificarne il valore.

Menu FUNZIONE

Lingua OSD

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **FUNZIONE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Lingua OSD**, e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare una lingua dell'OSD diversa.

Magic

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **FUNZIONE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Magic**, e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per accedere all'impostazione Magico.
4) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il colore da migliorare; con il colore carne la pelle degli attori avrà un aspetto più piacevole.

Comando

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **FUNZIONE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Comando1** o **Comando2**, e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare **Satellite** o **Decodific.**.

Nota: la modalità ''satellite'' consente al ricevitore TV/decoder di regolare automaticamente l'accensione e lo spegnimento.

Display fin.

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **FUNZIONE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Display fin.**, e premere il tasto [VOL▲] per selezionare **Off/ Apri/Sposta**.
4) L'area migliore dell'immagine è la stessa quando la visualizzazione della finestra è off.

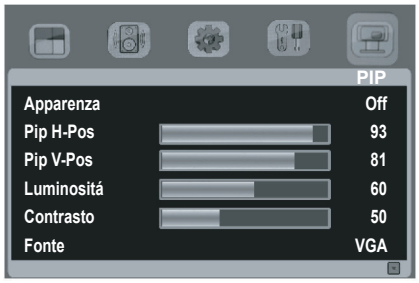
Trasparenza

1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **FUNZIONE**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Trasparenza**.
4) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per regolare l'intensità della trasparenza.

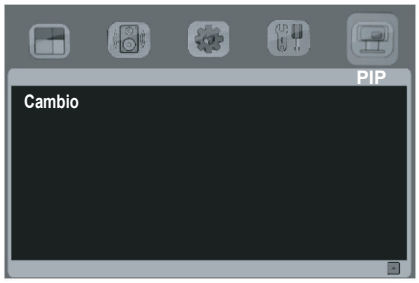
Utilizzo del televisore

Menu PIP

Setting PIP Mode



1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
2) Premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare il menu **PIP**.
3) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Apparenza**.
4) Premere i tasti [VOL▲] o [VOL▼] per impostare Layout **Off**/**On**.
5) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare il menu **Pip H-Pos**/**Pip V-Pos**, e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per regolare la posizione dell'immagine secondaria.
6) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare il menu **Luminositá** o **Contrasto**, e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per regolare il rispettivo valore dell'immagine secondaria.
7) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Fonte** e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per selezionare immettere la sorgente dell'immagine secondaria.
8) Premere il tasto [CH▲] o [CH▼] per selezionare **Cambio** e premere il tasto [VOL▲] o [VOL▼] per scambiare l'immagine principale e quella secondaria. È possibile premere il tasto giallo per ottenere lo stesso risultato.



Nota:
1. Nel caso in cui l'immagine principale è un'immagine di tipo TV/SCART/ S-VIDEO l'immagine visualizzata nella funzione PIP sarà un'immagine di tipo YPbPr/VGA/HDMI.
2. Nel caso in cui l'immagine principale è un'immagine di tipo YPbPr/VGA/HDMI l'immagine visualizzata nella funzione PIP sarà un'immagine di tipo TV/SCART/S-VIDEO.

Funzioni del Televideo

SELEZIONARE MODALITA' TELEVIDEO

Selezionare il canale che trasmette il programma Televideo da Voi desiderato.
Con il tasto [Text] è possibile scegliere tra la modalità Televideo e quella normale.

Nota: le seguenti operazioni possono essere applicate solamente nella modalità Televideo, eccetto l'operazione TIME (tempo).

SELEZIONARE PAGINA

Usando i tasti numerici [0]-[9] selezionare direttamente la pagina desiderata.
Con il tasto [CH▲] o [CH▼] è possibile navigare in ordine tra le pagine del Televideo.

FERMA PAGINA

Il televideo include informazioni di più pagine che cambiano automaticamente dopo un certo tempo prestabilito per la lettura.
Premere il tasto [Hold] per interrompere lo scorrimento delle pagine e premerlo di nuovo per cambiare le pagine.

RIVELARE PAGINA

Qualche pagina del Televideo contiene quiz e domande le cui risposte sono nascoste.
Premere il tasto [Reveal] per vedere le risposte e premerlo di nuovo per nasconderle.

SUB CODE

Alcune pagine del Televideo contengono pagine secondarie. Per visualizzarle bisogna ricorrere all'uso di un password.
Premere il tasto [Sub.Code] e quando si visualizza il segno ***|**** sullo schermo, inserire la password di quattro numeri della pagina richiesta.

Utilizzo del televisore

ANNULLAMENTO

Nella modalità Televideo deve passare un po' di tempo finché la pagina desiderata si visualizzi.
Premere il tasto [Cancel] per scegliere la modalità TV.
Appena la pagina desiderata si è visualizzata, si vede il numero della pagina nella parte superiore dello schermo, premere il tasto [Cancel] per ritornare alla pagina desiderata.

Nota: In questa modalità è possibile cambiare il programma della TV.

MISTA

Le informazioni del Televideo possono essere visualizzate assieme ai programmi della TV, rendendo trasparente il Televideo.
Premere il tasto [Mix] per miscela, e premerlo [Mix] di nuovo per cancellare effetto miscela.

ZOOM (Parte alta/bassa/intera)

Premere il tasto [Size] per visualizzare la parte alta dello schermo.
Premere di nuovo per visualizzare la PARTE INFERIORE della pagina.
Premerlo ancora una volta per tornare alla visualizzazione a TUTTA PAGINA.

Nota: cambiando pagine ritorna lo schermo intero.

TEMPO

Il Televideo offre anche l'ora precisa.
Premere il tasto [Time] nella modalità Televideo per visualizzare l'ora precisa.

FAST TEXT

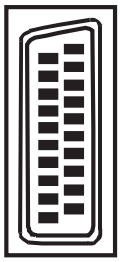
Premere il corrispondente tasto di colore ROSSO, VERDE, GIALLO & BLU per trovare più velocemente le pagine codificate a secondo i colori, trasmesse da FAST TEXT.

INDEX

Le pagine index del Televideo aiutano a trovare velocemente la pagina desiderata.
Premere il tasto [Index] per entrare nella pagina index.

Appendice

La presa SCART



Lo standard presente, noto anche come Peritel, costituisce una presa economica multisegnale per televisori o videoregistratori.

La disposizione numero 1 è l'originale ed è applicabile per ingresso/uscita video composito, ingressi RGB o ingresso/uscita audio stereo.

La disposizione 2 consente l'ingresso/uscita video composito e l'ingresso/uscita audio stereo.

Attenzione: uscita video e audio vengono sempre dal sintonizzatore R F.

Caratteristiche della presa Scart

Disposizione 1 SCART			
Spi-na	**Entrata**	**Livello del segnale**	**Resistenza**
1	Uscita audio B (destra)	0,5 V rms	<1 kohm
2	Ingresso audio B (destra)	0,5 V rms	>10 kohm
3	Uscita audio A (sinistra)	0,5 V rms	<1 kohm
4	Messa a terra (audio)	-	-
5	Messa a terra (blu)	-	-
6	Ingresso audio A (sinistra)	0,5 V rms	>10 kohm
7	Ingresso blu	0,7 V	75 ohm
8	Selezionare funzione (AV controllo)	Alto (9,5-12 V) - Modalità AV Mid (5-8 V) Wide - Screen Basso (0-2 V) - Modalità Tv	>10 kohm
9	Messa a terra (verde)	-	-
10	-	-	-
11	Ingresso verde	0,7 V	75 ohm
12	-	-	-
13	Messa a terra (rosso)	-	-
14	Messa a terra (spegnimento)	-	-
15	Ingresso rosso	0,7 V	75 ohm
16	Controllo di accensione RGB	Alto (1-3 V) - RGB Basso (0-0,4 V) - composito	75 ohm
17	Messa a terra (ingresso & uscita video)	-	-
18	Messa a terra (Controllo d'accensione RGB)	-	-
19	Uscita video (composito)	1 V sync incluso	75 ohm
20	Ingresso video (composito)	1 V sync incluso	75 ohm
21	Messa a terra comune (ombra)	-	-

Appendice

Disposizione 2 SCART			
Spi-na	**Entrata**	**Livello del segnale**	**Resistenza**
1	Uscita audio B (destra)	0,5 V rms	<1 kohm
2	Ingresso audio B (destra)	0,5 V rms	>10 kohm
3	uscita audio A (sinistra)	0,5 V rms	<1 kohm
4	Messa a terra (audio)	-	-
5	Messa a terra	-	-
6	Ingresso audio A (sinistra)	0,5 V rms	>10 kohm
7	-	-	-
8	Selezionare funzione (controllo AV)	Alto (9,5-12 V) - Modalità AV Mid (5-8 V) Wide - Screen Basso (0-2 V) - Modalità Tv	>10 kohm
9	Messa a terra	-	-
10	-	-	-
11	-	-	-
12	-	-	-
13	Messa a terra	-	-
14	Messa a terra (spegnimento)	-	-
15	-	-	-
16	-	-	-
17	Messa a terra (ingresso & uscita video)	-	-
18	-	-	-
19	Uscita Video (composito)	1 V sync incluso	75 ohm
20	Ingresso video (composito)	1 V sync incluso	75 ohm
21	Messa a terra comune (ombra)	-	-

Pulizia dell’apparecchio

ATTENZIONE: non togliere la parte posteriore dell’apparecchio. Nel caso in cui sia necessario toglierla, farsi assistere da personale qualificato.

Pulizia dello schermo:

1) Staccare sempre l’apparecchio dalla presa elettrica per evitare una scossa elettrica.
2) Pulire lo schermo con una spugna o un panno morbido impregnato di detersivo neutro. Non usare panno troppo bagnato perché il liquido infiltrato nell’apparecchio può danneggiare il televisore.
3) Asciugare l’apparecchio con un panno pulito.
4) Pulire l’apparecchio con lucidatore di mobili di buona qualità per mantenere lo stato rifinito del televisore.

Attenzione:

non pulire l’apparecchio con forti diluenti come per esempio il benzene o altri prodotti chimici su o vicino all’apparecchio. Questi materiali possono danneggiare la superficie dell’apparecchio.

Appendice

Tabella errori

La tabella sottostante presenta problemi possibili e metodi per correggerli. Fare riferimento a questa tabella prima di mettersi in contatto con il servizio di assistenza.

Problema	Risoluzioni possibili
Il televisore non si accende	• Controllare che il cavo d'alimentazione sia inserito, poi premere il tasto [Power]. • Cambiare le batterie se sono scariche.
Nessun immagine e suono	• Controllare la modalità dello spegnimento automatico. • Controllare che l'antenna e il cavo siano inseriti. • Premere il tasto [Display] per controllare se sia selezionata bene la presa d'entrata.
Immagine senza suono	• L'audio potrebbe essere stato disattivato. Premere il tasto [VOL▲] o [Mute] del telecomando. • La stazione potrebbe avere difficoltà di trasmissione. Passare a un altro canale. • Controllare che le casse acustiche siano ben collegate.
Suono non pulito, immagine pulita	• Eventuali problemi nella trasmissione. Passare a un altro canale. • Controllare che le casse acustiche siano ben collegate.
Immagine non pulita, suono pulito	• Controllare che l'antenna sia ben inserita. • Eventuali problemi nella trasmissione. Passare a un altro canale. • Regolare la qualità dell'immagine usando il menu.
Il canale desiderato non è raggiungibile	• Forse il canale è stato saltato. Vedi informazioni sul Salto a pagina 11.
Colore anormale	• Eventuali problemi nella trasmissione. Passare a un altro canale. • Regolare la tonalità di **Sfumatura** e il **Colore** usando il menu.
Il telecomando non funziona	• Eventuali problemi tra il telecomando e il sensore del telecomando. • Le batterie non sono state inserite secondo le loro polarità. • Le batterie sono scariche, bisogna cambiarle. • Controllare se si sia nella modalità Televideo. Premere il tasto [Text] per uscirne.
Immagine distorta	• Il problema può essere causato dal breve tempo passato tra l'accensione e spegnimento. Staccare l'apparecchio dalla presa ed attaccarlo di nuovo.

Appendice

Dati tecnici

Dimensioni dello schermo:	TV TFT LCD da 32-pollici (81 cm)
Risoluzione nativa:	1366 x 768 pixel (corrispondente a WXGA)
Sistema di Colore:	PAL/SECAM
Sistema Sonoro:	B/G, D/K, I, L/L'
Regolatore:	VHF/UHF: 48,25~863,25 MHz
Antenna:	Ingresso VHF/UHF 75Ω
Stereo:	NICAM/A2
INGRESSO VIDEO:	
SCART-1 (Video e RGB)	Video: ingresso 1 Vp-p, sync negativo, 75Ω RGB: ingresso 0,7 Vp-p, 75Ω
SCART-2 (Video)	Video: ingresso 1 Vp-p, sync negativo, 75Ω
Ingresso audio	Ingresso audio stereo per SCART1 e SCART2
COMPONENT	Ingresso RCA, 0,7 Vp-p/75Ω (480I/60Hz, 480P/60Hz, 576I/50Hz, 576P/50Hz, 720P/60Hz, 1080I/50Hz, 1080I/60Hz)
Ingresso audio	Ingresso audio stereo RCA
INGRESSO PC:	
VGA	15 pin, segnale RGB analogico, ingresso 0,7Vp-p, 75Ω (VGA, SVGA, XGA)
Ingresso audio	Ingresso audio stereo RCA
USCITA MONITOR	
Uscita Altoparlante	8W+8W
Requisiti di alimentazione	AC 160 a 240V, 50/60Hz
Consumo elettrico	165W
Dimensioni (mm)	813,2(L) × 240(P) × 642(H)
Peso (lordo)	20,2 kg

Temperatura consentita per l'ambiente operativo
.....da 0°C a 40°C

ACCESSORI	
Istruzioni operative	1
Unità telecomando	1
Cavo di accensione	1
Batterie a secco	2

Nota: le specifiche e il progetto sono soggette a possibili modifiche senza notifica dovute a nuovi miglioramenti.

Interfaccia HDMI (High Definition Multimedia Interface)

Cos'è l'interfaccia HDMI?

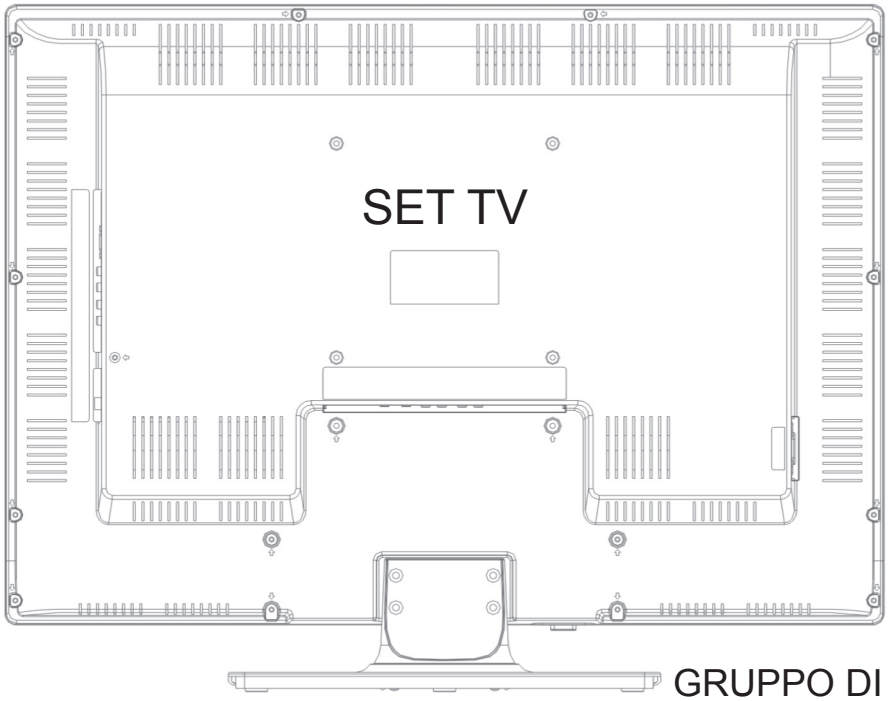
HDMI è un'interfaccia di nuova generazione che consente la trasmissione di segnali audiovisivi digitali tramite un solo avo senza compressione e incorporato con la funzione HDCP. L'interfaccia HDMI viene fornita per la trasmissione di segnali audiovisivi digitali televisivi da lettori DVD, videoregistratori e alter sorgenti audiovisive a televisori, proiettori e altri dispositivi di visualizzazione video. L'interfaccia HDMI è ottimizzata per contenuto ad alta definizione.

HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection System)

La tecnologia HDCP è stata progettata per proteggere i contenuti audiovisivi su interfacce a banda larga elevate, denominate interfacce con protezione HDCP dalla copia.

Appendice

Guida all’installazione del gruppo base



Fasi della installazione:

1. Mettere il set TV sul tavolo
2. Inserire il gruppo di base nella posizione adatta al set TV.
3. Avvitare assieme la base e il set TV con 6 viti (M4×12).
4. Mettere il set TV in posizione eretta, posizionarlo correttamente per la visione.

Appendice

Guida all'installazione di LCD con montaggio a parete

Leggere attentamente la guida prima di procedure all'installazione!
Conservare la guida all'installazione per utilizzarla in futuro.

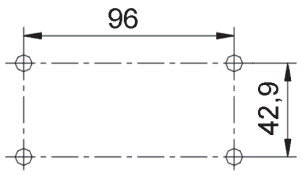


fig. I

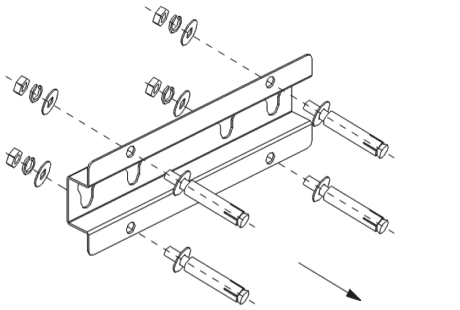


fig. II

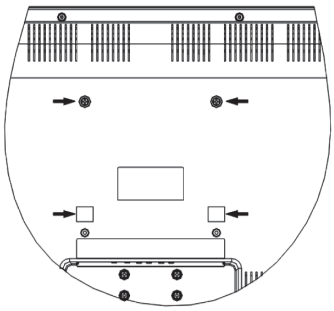


fig. III

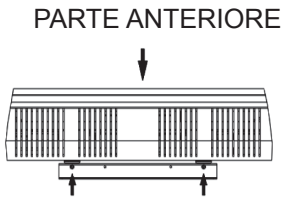


fig. IV

Avvertenza:

1. Per evitare errori o pericoli, NON tentare di installare la TV da soli. Demandare completamente l'installazione a personale qualificato.
2. NON installare il televisore su un muro in pendenza poiché televisore si inclina di più di 20 gradi rispetto all'asse verticale o potrebbe cadere e causare lesioni.
3. È necessario attenersi alle istruzioni contenute nella presente guida per installare correttamente il televisore.
4. L'installazione del televisore deve essere eseguita da più di una persona.
5. Prima dell'installazione, osservare se la parete è conforme alle specifiche e se è possibile fissare ad essa le parti fornite. La parete sui cui montare il televisore deve essere in grado di sostenere il peso del televisore stesso e degli altoparlanti, ovvero essere in cemento armato o in mattoni. NON tentare di installare il televisore su una parete flessibile tipo una parete in cartongesso o a secco, a meno che i bulloni non siano fissati su un'area dotata di rigidità edilizia standard in grado di sostenere il peso del televisore e degli altroparlanti.
   Se non è possibile misurare la rigidità della parete, ogni foro di montaggio deve sostenere una tensione assiale normale superiore a 100 N e uno sforzo di taglio superiore a 200 N.
6. Utilizzare il trapano elettrico e la punta specificati per la trapanatura. I fori di trapanatura devono essere conformi alle specifiche.
7. Per evitare incendi e scosse, NON posizionare radiatori, termosifoni o umidificatori sotto il televisore. 8. Tenere il televisore lontano da umidità, sensori e rete elettrica. Evitare che il televisori vibri o urti.
9. Assicurasi che l'alimentazione elettrica sia scollegata prima di procedere all'installazione per evitare incendi e shock.

Fasi della installazione:

1. Trapanare I fori di posizione in base alle dimensioni specificate su una parete verticale di cemento o mattoni. La distanza orizzontale è di 96 mm, quella verticale di 42,9 mm e il diametro del foro è di 12mm, la profondità è di 40 mm. (fig. I)
2. Inserire i bulloni ad espansione nei fori trapanati e coprire ogni bullone con una rondella in metallo. Fissare la staffa sui quattro bulloni con altre quattro rondelle e quattro madreviti. Controllarne la rigidità, (fig. II)
3. Stringere due piattaforme di montaggio e il set TV con due bulloni (M6×20). E poi fissare due fondelli nella posizione pertinente. (fig.III)
4. Posizionare la TV sulla staffa montata sulla parete.
5. Dopo l'installazione, fissare due bulloni (M4×35) alla staffa per evitare incidenti (fig. IV).